

# Herbstprogramm 2025

## "Das Piratenschwein"

18./19./20. September, um 17.00 Uhr

"Das Piratenschwein" nach dem Buch von Cornelia Funke und Kerstin Meyer.

Der dicke Sven und sein Schiffsjunge Pit genießen ihr Leben auf der Schmetterlingsinsel. Den ganzen Tag sind sie draußen auf dem Meer und am Abend liegen sie zufrieden in den Hängematten. Eines Morgens wird ihnen ein blaues Fass vor die Füße gespült, aus dem ihnen ein kleines Schwein entgegengruntzt. Sie nehmen es mit nach Hause und nennen es Jule. Schon bald merken sie, dass Jule kein gewöhnliches Schwein ist...



Sven Mathiasen (CH) Figurentheater Mathiasen  
Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten

## "Pippi Langstrumpf"

25./26./27. September, um 17.00 Uhr

Tommy und Annika wohnen in einer kleinen Stadt in Schweden. Sie leben ein normales Leben. Eines Tages zieht ein kleines Mädchen in die Nachbarschaft. Pippi Langstrumpf, das stärkste Mädchen der Welt.

Nichts ist mehr so wie vorher seit Pippi Langstrumpf in der Villa Kunterbunt lebt und ab nun langweilen sich Tommy und Annika nicht mehr... Eine turbulente lustige Geschichte über Freundschaft und ein kleines Mädchen, das ganz stark ist. Ein Figurenspiel für Groß und Klein mit den Helden als Stabpuppen.



Mandy und Marvin Sperlich (DE) Figurentheater Ingolstadt  
Für Kinder ab 2 Jahren, Dauer: ca. 50 Minuten

## "Hase und Igel"

02./03./04. Oktober, um 17.00 Uhr



Ein sehr witziges und hintergründiges Märchen aus dem Märchenschatz der Gebrüder Grimm. (Diese Geschichte ist gelogen, aber wahr ist sie doch).

Es ist früher Morgen. Der Hase trifft auf seinem Spaziergang den Igel. Der Hase, Herr von Longbein, ein wenig hochnäsiger und mit einem Anflug von Arroganz, fühlt sich gestört. Er beleidigt den Igel wegen dessen Beine. Der Igel, gewitzt und verschmitzt, bietet dem Hasen einen Wettlauf an...

(Unterschätze nie jemanden, auch wenn er nur ein Igel sei...)

Manfred Künster (DE) Figurentheater Künster  
Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten

## "Frau Meier die Amsel"

09./10./11. Oktober, um 17.00 Uhr



Frau Meier macht sich jeden Tag sehr viele Sorgen. Nur ein Tässchen Pfefferminztee kann sie für kurze Zeit beruhigen. Eines Tages jedoch hat sie wirklich allen Grund zur Sorge: In ihrem Garten findet sie eine junge Amsel die gerade aus dem

Nest gefallen ist. Sie kümmert sich rührend um das Vogelkind, das sie "Pieple" nennt.

Für beide beginnt nun eine abenteuerliche Zeit. Während der Vogel größer wird, wächst Frau Meier über sich hinaus. Und am Ende hebt sie ab und kann sogar fliegen.

Susann Würth (DE) Theater Option Orange  
Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 50 Minuten

## "Der Bär hat es schwer"

16./17./18. Oktober, um 17.00 Uhr

Eine ausgeschlafene Geschichte vom Müdesein!

Der Herbst ist fast vorbei. Mit seinem Wind zerzaust er nochmal die Bäume, zupft und rupft die letzten braunen Blätter von den Ästen und wirbelt sie durch die Luft. Und eines, das landet auf der Nase vom Bär. Der kommt gerade aus dem Wald und hat einen schweren Bauch vom Fressen - die letzten Nüsse und Pilze. Und schwere Beine hat er auch - so müde vor dem Winterschlaf. Langsam stapft er zu seiner Bärenhöhle. Er freut sich auf sein weiches Winterschlafbett. Aber...



Alexander Baginski (DE) Figurentheater Pantaleon  
Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten

## "Schwanen"

06./07./08. November, um 17.00 Uhr

Ein Figurentheater (fast) ohne Worte, frei nach H.C. Andersen "Das hässliche junge Entlein".

Zu groß, zu lang, zu dünn, zu wackelig, zu grau, zu langsam, zu ungeschickt! Warum bin ich anders als alle anderen? Das kleine Entlein hat kein Glück. Überall eckt es an, es passt in keine Reihe und ja, hässlich ist es sowieso...

Auf der Grundlage des bekannten Märchens "Das hässliche junge Entlein" von Hans Christian Andersen hinterfragt "Schwanen" die Begriffe "schön" und "hässlich".



Eva Sottriffer (Südtirol)  
Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten

Die Sponsoren des Cortile - Theater im Hof

alperia

gefördert von  
Stiftung Fondazione  
Sparkasse  
sostenuto da

tecnomag  
TECHNISCHER HANDEL  
FORNITURE INDUSTRIALI

SPARKASSE  
CASSA DI RISPARMIO

## "Apfel, Zeller, Besenstiel"

13./14./15. November, um 17.00 Uhr



Benny kommt gerade vom Markt und er hat einige Sachen mitgebracht: einen Apfel, zwei Erdäpfel, ein Zwiebel, eine Orange, zwei Zeller und ein neues Hemd; und vor allem: er hat dafür nichts bezahlt... Benny lässt das Gemüse fliegen, er klettert auf den Kirchturm und steigt durch den Kleiderbügel. Er schwingt die Besen und lässt so manches in der Luft schweben vielleicht sogar dich! "Benny Barfuß ist eine Gradwanderung zwischen perfekter

Technik und wunderbarem Unsinn. Ein Stück voller Witz und Skurrilität, ein Fest für das Kind in jedem von uns, und für Kinder ganz besonders."

Stefan Grassl (AT) Benny Barfuß

Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 50 Minuten

## "Glatt und verkehrt"

20./21./22. November, um 17.00 Uhr



Herbert und Mimi stricken sich durch alle möglichen Märchen und versuchen, mit Hilfe der Kinder verlorene Maschen aufzufangen. Wenn sie nicht mehr weiter wissen, kann das

das Publikum helfen, die verschiedenen Strickmuster zu vollenden.

Dass dabei nicht alles glatt läuft, versteht sich von selbst.

Eine clowneske Improtheatershow für Jung und Alt.

Manfred Unterluggauer, Helga Jud (AT) Herbert und Mimi

Für Kinder ab 3 Jahren, Dauer: ca. 50 Minuten

## "So ein Zirkus"

27./28./29. November, um 17.00 Uhr

Kasperl freut sich schon auf den Besuch im Zirkus. Aber was ist da los? Der Zirkusdirektor ist verzweifelt und die Vorstellung abgesagt! Warum? Kann da der Kasperl helfen? Ganz so einfach ist das nicht...



Brigitte Haslwanter (AT) Puppenbühne Zappelfetzn

Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten

## "Zaubershow"

04./05./06. Dezember, um 17.00 Uhr

Markus Gimbel ein wunderlicher Kerl aus (Nord) Tirol. Er nimmt euch mit auf eine magische Reise in seine Zauberwelt.



Eine Show zum Mit-zaubern, Mit-lachen und Mit-machen.

Markus Gimbel (AT/Südtirol)

Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten

## "Oh du...Bonifazius & Michelino feierlich!"

11./12./13. Dezember, um 17.00 Uhr

Clownerie vom Feinsten mit Live-Musik, ungewöhnlicher Jonglage, und noch einigen Überraschungen mehr. Ein vielschichtiges Theaterstück, mit dem die beiden Clowns die Gewissheiten des Alltages kunstvoll und poetisch auf den Kopf stellen - und sich aus scheinbaren Missgeschicken überraschend, chaotisch genial und zugleich clownesk naiv immer wieder befreien können.

Humorvolle Verwicklungen um die wirklich wichtigen Dinge in der Vorweihnachts- und Weihnachtszeit, wie z.B. gemeinsames Freuen, Lachen, Staunen und in die stillen Momente lauschen - voll freudiger Erwartung, was als nächstes passiert...

Bonifazius & Michelino gegensätzlicher könnten die beiden nicht sein! Tonangebend und vorlaut, umsichtig und planlos, gerne redend und wörtlich nehmend, stolpern sie mitten hinein in eine verrückte, skurrile und feierliche Geschichte.

Michel Widmer, Heimo Thiel (AT) Bonifazius & Michelino

Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer: ca. 45 Minuten



Theater im Hof - Cortile  
Obstmarkt - Piazza delle Erbe 37  
I - 39100 Bozen - Bolzano  
Tel. +39-0471-980756  
e-mail: info@theaterimhof.it  
www.theaterimhof.it



Das Cortile - Theater im Hof wird gefördert von der Autonomen Provinz Bozen, Amt für Kultur; Gemeinde Bozen; der Stiftung Südtiroler Sparkasse und der Südtiroler Sparkasse AG

**Für Schulen und Kindergärten:  
Die Aufführungen können  
auch vormittags besucht werden!**

Voranmeldung erforderlich. Preise nach Vereinbarung.

**Per asili e per scuole:  
Gli spettacoli sono disponibili anche di mattina!**

La prenotazione è necessaria. Prezzi da concordare.